# DIGITALER REIFENDRUCKPRÜFER





#### ALLGEMEINES



Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem digitalen Reifendruckprüfer, im

folgenden Produkt genannt. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung des

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungs-

#### 2 Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und/ oder auf der Verpackung verwendet.

#### ↑ WARNUNG!

» Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge

### NORSICHT!

» Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

### i HINWEIS

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Kinder hin.



Diese Zeichen informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung



und Produkt.

Dieses Zeichen bedeutet Gleichstrom.



Dieses Zeichen bedeutet Risikogruppe 1 nach IFC 62741.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Explosionen



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Umgang mit Batterien/ Akkus hin



Dieses Zeichen gibt Auskunft über das FSC®-Zertifikat.

Konformitätserklärung (siehe Kapitel "12. Konformitätserklärung"): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvor-

schriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

### 3 SICHERHEIT

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

#### ↑ WARNUNG!

» Das Produkt ist für den privaten Gebrauch zur Prüfung des Reifenluftdrucks aller gängigen Luftreifen mit Auto- oder Sclaverandventilen entwickelt worden.

Das Produkt ist nur für den Gebrauch im Innenbereich. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

### i HINWEIS BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

» Das Produkt darf nicht demontiert werden. Bei Reparaturbedarf wenden Sie sich bitte an die angegebene Serviceadresse.

Bei eigenständig durchgeführten Reparaturarbeiten verfallen Ansprüche in Bezug auf Garantie und Haftung.

- Die LED des Produkts ist nicht austauschbar. Bei einem Defekt muss das Produkt entsorgt werden.
- Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass dieses Produkt Batterien enthält und diese separat entsorgt werden müssen.

## NORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

- » Bei falschem Reifendruck besteht Verletzungs-
- Der digitale Reifendruckpüfer ist nicht geeicht!
- Kontrollieren Sie bitte zu Ihrer eigenen Sicherheit den Luftdruck mit einem kalibrierten Manometer (z. B. an einer Tankstelle).

## 4 SICHERHEITSHINWEISE ZU Knopfzellen

## **△ WARNUNG**

# VON KINDERN FERNHALTEN

Verschlucken kann zu Verätzungen, Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere innere Verätzungen auftre-

ten! Sofort ärztliche

Hilfe aufsuchen.



#### ↑ WARNUNG! LEBENSGEFAHR!

- » Knopfzellen dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!
- Knopfzellen können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher müssen das Produkt und die dazugehörigen Knopfzellen für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.

#### HERGESTELLT IN CHINA \$750/LA

,8381 Z62A5 29-09 3358815 8359 NTERNATIONAL MBH & Co. KG

IMPORTIERT DURCH

- Verschlucken kann zu Verätzungen Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere
- innere Verätzungen auftreten! Sollte eine Knopfzelle verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Knopfzellen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf

#### WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!



Bei unsachgemäßem Austausch der Knopfzellen.

- Zu ersetzende Knopfzellen dürfen nur durch den gleichen Knopfzellentyp ersetzt werden. Beim Ersetzen der Knopfzellen auf Polarität achten. Bei Bedarf Knopfzellen und Kontakte des Produkts vor dem Einsetzen reinigen.
- Laden Sie nicht aufladbare Knopfzellen niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und / oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

### WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!



Ausgelaufene Knopfzellen nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

Ausgelaufene oder beschädigte Knopfzellen können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Knopfzellen nicht mit bloßen Händen: tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!

- Spiilen Sie den den hetroffenen Bereich unter fließendem Wasserl Suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
- Sollte eine Knopfzelle verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf.
- Verwenden Sie für das Produkt nur Knopfzellen des Typs LR44 (AG13) gleicher Hersteller.
- Lagern Sie Ihre Knopfzellen trocken und kühl, nicht feucht
- Werfen Sie Knopfzellen auf keinen Fall ins Feuer. Es besteht Explosionsgefahr
- Knopfzellen niemals übermäßiger Wärme aussetzen. Erhöhte Auslaufgefahr!
- Knopfzellen nicht deformieren. Es drohen Explosionen und dadurch mögliche Verletzungen von Personen.
- Einwegknopfzellen verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.
- Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Produkts die Knopfzellen.
- Verbrauchte Knopfzellen unverzüglich aus dem Produkt entfernen und richtig bei Ihrer örtlichen Sammelstelle entsorgen.
- Lagern Sie neue Einwegknopfzellen getrennt von entladenen Knopfzellen, um Verwechslungen

### SICHERHEITSHINWEISE

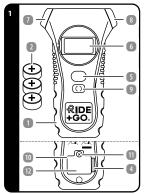
### WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!



Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts. Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

# 6 LIEFERUMFANG/TEILE



1 x Digitaler Reifendruckprüfer 3 x Knopfzellen (bereits eingelegt)

1 x Bedienungsanleitung (ohne Abb.) Sicherheitsstreifen

Fin-/Ausschalttaste

#### Sclaverandventil-Aufnahme Umschalttaste Batteriefach Kreuzschraube

Autoventil-Aufnahme

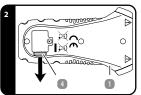
# Batteriefachdeckel

#### 7 Vorbereitung

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.

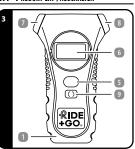
Falls dies nicht der Fall ist, melden Sie sich bei der angegebenen Serviceadresse.

### 8 INBETRIEBNAHME/ANWENDUNG



Die Knopfzellen 2 sind im Auslieferungszustand bereits eingelegt. Bevor Sie das Produkt 1 benutzen können, müssen sie den Sicherheitsstreifen 4 rausziehen. Das Produkt 11 ist nun betriebsbereit.

#### 8.1 PRODUKT EIN-/AUSCHALTEN



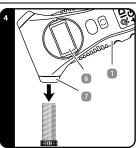
Um das Produkt 1 einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste 5.
Das Display 6 und die Autoventil-Aufnahme 7

- Es wird die zuletzt angewandte Maßeinheit (KPA, KGF/cm², PSI oder BAR) angezeigt.
- Durch erneutes Drücken der Ein-/Ausschalttaste
   5 können Sie die Maßeinheit wechseln.
- Zum Wechseln auf die Sclaverandventil-Aufnahme
   drücken Sie die Umschalttaste
   Die gewählte Maßeinheit bliebt wie zuvor gewählt
- Zum Ausschalten drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste 5 ca. 3 Sekunden lang. Das Produkt schaltet sich bei Nichtbenutzung nach ca. 15 Sekunden automatisch aus.

#### i HINWEIS

» Das Produkt ist mit einer zusätzlichen Beleuchtung an der Ventilaufnahmen 7 + 8 ausgestattet. Diese erleichtert das Aufsetzen auf ein Ventil in dunkler Umgebung.

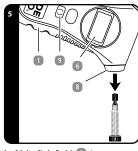
#### 8.2 REIFENDRUCK AN AUTOVENTIL PRÜFEN



- Schalten Sie das Produkt ein.
- 2. Wechseln Sie in die gewünschte Maßeinheit.
- Drücken Sie das Produkt 1 mit der Autoventil-Aufnahme 7 auf das Autoventil.

Im Display 6 wird der Reifendruck in der gewählten Maßeinheit angezeigt.

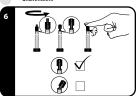
#### 8.3 REIFENDRUCK AN SCLAVERANDVENTIL PRÜFEN



- Schalten Sie das Produkt 1 ein.
- 2. Wechseln Sie in die gewünschte Maßeinheit.
- . Wechseln Sie mit der Umschalttaste 9 auf die Sclaverandventil-Aufnahme 8.

### i HINWEIS

» Beachten Sie die Handhabung von Sclaverandventilen!



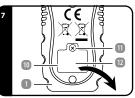
 Drücken Sie das Produkt 1 mit der Sclaverandventil-Aufnahme 8 auf das Sclaverandventil.

Im Display 6 wird der Reifendruck in der gewählten Maßeinheit angezeigt.

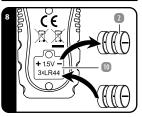
### 9 BATTERIEN AUSTAUSCHEN / EINSETZEN

### i HINWEIS

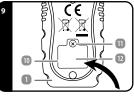
 Wenn das Display 6 "L o B" anzeigt, müssen die Knopfzellen 2 ausgetauscht werden.
 Nur so kann die Funktion weiterhin gewährleistet werden.



- . Öffnen Sie das Batteriefach 10 des Produkts 1, indem Sie die Kreuzschraube 11 mit einem passenden Kreuzschraubendreher (nicht im Lieferumfang) herausdrehen.
- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel 12 vom Batteriefach 10.



- 3. Entfernen Sie die verbrauchten Knopfzellen 2 aus dem Batteriefach 10.
- 4. Entsorgen Sie die Knopfzellen 2 wie im Kapitel "13. Entsorgung" beschrieben.
- Setzen Sie drei neue Knopfzellen, Typ LR44 (AG13), der Polung entsprechend in das Batteriefach 10.



- Setzen Sie den Batteriefachdeckel 12 wieder auf das Batteriefach 10.
- Schrauben Sie beide Teile wieder mit der Kreuzschraube 11 zusammen.

Das Produkt 11 ist nun wieder betriebsbereit.

\_\_\_

### 10 REINIGUNGS- & PFLEGEHINWEISE

- nur mit einem feuchten Lappen reinigen benutzen Sie nur ein mildes Reinigungsmittel
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- keine scharfkantigen Geräte, wie z. B. Spachteln oder Ähnliches verwenden, sie können die Oberfläche beschädigen
- an einem trockenen Ort aufbewahren

11 TECHNISCHE DATEN

Produktionszeitraum: 03/2025

Typ: Alkaline Knopfzelle, nicht aufladbar, tragbar

Kapazität: 170 mAh, 1,5 V \_\_\_\_\_, 0.255 Wh

Gefährliche Stoffe, außer Ouecksilber, Cadmium

Kritischer Rohstoff mehr als 0.1% Massenanteil:

Chemisches System: Zink-Mangandioxid Verwendbares Löschmittel: Feuerlöscher auf

Wasserbasis oder mit Trockenpulver

Lot-Nummer: PK20240915

Betriebstemperatur: -5 °C bis +50 °C

4 Maßeinheiten zur Auswahl:

Typ: Digitaler Reifendruckprüfer

Artikel-Nr.: 850127

Modell-Nr.: 24000

Stromversorgung:

Ratterien:

Charge: P030030623

Betriebsspannung: 4,5 V

Model: LR44 (AG13)

Gewicht: 2 g

oder Blei: keine

keine

- bar (0,2-10,3)

- PSI (3-150)

- kPa (20-995)

#### - ka/cm2 (0.2-10.5)

Genauigkeit: +/-2 PSI für weniger als 50 PSI, +/-4 PSI für 50 bis 150 PSI Höhenmeter: ≤850 m

Luftfeuchtigkeit: 10 % bis 85 % Verschmutzungsgrad: 2

Produktionsdatum: 2025

#### 12 Konformitätserklärung



Wir, Monz Handelsgesellschaft International mbH & Co. KG, Schöndorfer Straße 60-62, 54292 Trier, Germany, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:

Digitaler Reifendruckprüfer, Modell-Nr.: 24000, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinien der 2011/65/EG und 2014/53/EU übereinstimmt.

Das CE-Zeichen bestätigt die EU-Richtlinienkonformität. Die komplette Konformitätserklärung finden Sie unter: www.monz-international.de/index.php/kundenservice/downloads/category/42-2025

#### 13 Entsorgung

## Verpackung entsorgen



21<u>)</u>

Die Verpackung und die Bedienungssanleitung bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über

die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

### Altgerät entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.

# Produkt entsorgen

Entfernen Sie vor der Entsorgung die Knopfzellen aus dem Produkt und entsorgen Sie diese separat, s. "Knopfzellenentsorgung".



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besaqt, dass Sie dieses Gerät

am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entstoren dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie Fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 gm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 am, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. ALDI bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien, Knopzellen oder Akkus sowie LEDs bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

# Knopfzellenentsorgung

Z

Knopfzellen und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (=

Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Knopfzellen und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Knopfzellen nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nahle (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Knopfzellen und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

# 14 BATTERIE-HERSTELLER

Si Hui Pak Ko Batteries co., Ltd. 88 Cangfeng Avenue, Chengzhong District, Sihui 526299 Zhaoqing, Guangdong, China +8613929837122

#### 15 Inverkehrbringer

MONZ Handelsgesellschaft International mbH & Co. KG Schöndorfer Straße 60–62 54292 Trier, GERMANY monz-de@sertronics.de

### 16 Serviceadresse

MONZ SERVICE CENTER c/o Sertronics GmbH Alfred-Nobel-Str. 1 63128 Dietzenbach, GERMANY Hotline: 00800 / 68546854 (kostenfrei) E-Mail: monz-de@sertronics.de

15 16 17